

W i d s e m m e s  
L a t w e e f c h u A w i s e s.

Nº 3.

Walmeerā, tai 2. Merz m. d. 1864.

Teeſas fluddinashanas.

1.

Ta pee leelahs Jumprawas muischas peerakstita atraitne Katscha Ja-  
kobsohn irr appaksch Leelwahrdes basniz-muischas nomirruſi; tad nu teek zaur  
ſcho wiſſi tee usaizinati, kam daschfahrt kaut kahdas präffishanas pee tahm  
mas atstahtahm mantahm tahs nomirrejas buhtu, — lai tee eekſch trihs  
mehueschu laika, no appakschrakstitas deenas, vee ſchahs pagast-teeſas pee-  
teizahs; pehz pagahjuſcha, nosazzita laika neweennu wairs nepeenems, bet  
pehz likkumeem tiks isdarrihts.

Leelwahrdes pils pagast-teeſā, tai 5. Dezember m. d. 1863.

3

Nº 214.

Brenz Škuje, pagast-teeſas preekschfehdetais.

J. H. Dreksler, pagast-teeſas rakstitaīs.

2.

Kad tas pee Ahderkass-muischas, Rihgas kreisē un Maddaleenes basniz-  
draudſē peederrigs Kalwe mahjas faimneeks Jurre Jürgen nomirris un winna  
atstahta manta tiks leelu parradu deht us akzioni pahrdohta; tad nu teek  
zaur ſcho no ſchahs pagast-teeſas wiſſi tee usaizinati, kam peeminnehts faim-  
neeks Jurre Jürgen ko buhtu parradā, paltzzis jeb arri kas winnam ko buhtu

1

parradā palikkuschi, lai tee eeksch trim mehnescheem, t. i. no schahs deenas skaitoht lihds 13. Merz 1864 pee schahs muischas waldischanas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs nepeenems, bet ar parradu flehpejeem pehz likku-meem isdarrihs.

Ahderkass-muischā pee walss-teefas, tai 13. Dezember m. d. 1863. 3

Nº 42. Martin Sarkan, preekschehdetais. †††

(S. W.) R. Grünhardt, raksttais.

3.

No Jaun-Gulbenes pagast-teefas teek zaur scho sinnams darrihs, ka preeksch kahdahm neddekahm diwi tschigganu sirgi, ka ihpaschneeki isbehguschi, pee schahs pagast-teefas astelleti; — tadeht teek taggad tee ihpaschneeki usaizinati 3 neddetas laika, t. i. lihds 21. Dezember sch. g. pee schahs peeminnetas Jaun-Gulbenes muischas waldischanas peeteiktees. Pehz nosazzita laika neweenu wairs nepeenems, bet ar seem sirgeem pehz likkumeem isdarrihs.

Jaun-Gulbenes pagast-teefas, tai 29. November m. d. 1863. 3

Nº 190. Jahn Adler, preekschehdetais. †††

J. Elste, raksttais.

4.

Kad par to mantu ta scheijenes kaupmanna Karl Gustav Peterson, us winna pascha peerahdischanu, ka newarroht wairs sprehjineeks buht, — kon-kursis noliks irr, tad teek no Pehrnowas Leiserifkas rahis-teefas wiſſi un iſkatris zaur scho usaizinati, kam kahdas prassifchanas pee scha parradneeka buhtu, lai tee eeksch fescheem mehnescheem, no schahs issluddinashanas skaitoht, t. i. wiſswohlaki lihds 16. Juni 1864 vaschi jeb zaur pehz likkumeem apstiprinateem weetneekeem scheitan peeteizahs un sawas prassifchanas par taifnahm israhda; pehz scha laika neweenu wairs nepeenems. Tapat arri

teek usaizinati, kas tam konkursneekam buhtu parradâ palikkuschi, jeb kam kahdas Eihlas no wixna buhtu rohkâs, — lai tee eeksch peeminneta laika schè tahs Eihlas nodohd un parradus eemaksa, jo zittadi teem buhs ta dubbulta wehrtiba to leetu un parradu, kas naw usdohti, ja-atlihdsina.

Pehrnowas rahts-teefâ, tai 16. Dezember m. d. 1863.

3

Pehrnowas rahts-teefas wahrdâ:

Nº 2641.

Rambach, teefas burmeisters.

(S. W.)

A. Schmidt, fiktehrs.

5.

Us pauehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. varra Pehrnowas kreis-teesa wisseem sinnamu:

Kad tas pee Wezz-Karris muischas semmneeku pagasta peerakstichts Abias grunteeks Endrik Männik schepat luhdsis irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem islaishoht, ka wisch to winnam par dsimts peederrigu eeksch Hallist draudses un Pehrnowas kreises pee Abias leelkungu muischas peederrigu grunts-gabbalu:

Sarja № 115, leelu 14 dahld. 69 gr., tam Abias semmneekam Märt Aus par 1626 fudraba rubleem, — kusch skaitlis pee funtraktu paraftschanas pilnigi aismakfahts irr, — tahdâ wihsé, — zaur scho pee kreis-teefas peenestu pahrdochschanas un pirkshanas funtraktu, — winnam nodohts irr, ka schis grunts-gabbals ar to pee ta pascha peederrigu dselves inventariumu tam Märt Aus ka brihws un peederrigs ihpaschums preeksch fewis un wiana daschfahrtigeem mantineekeem peederr, — tad nu kreis-teesa tahdai luhgshananai paklausidama zaur scho fluddinaschanu preeksch pirkshanas funtraktu apstiprinashanas usaizina wissus un ifkatru, kam faut kahda taifna praffishana par scho grunts-gabbalu ar tahm tur peederrigahm ehkahm un dselves inventariumu buhtu, — lai tee zaur trim mehnescheem, t. i. lihds 10. Merz 1864

1\*

scheitan peeteizahs, jo tad tiks schi funtrakte no teefas apstiprinata un  
zaur to ta pahrdohschana ta augschâ peeminneta grunts-gabbala padar-  
rita; tad nu lai eeksch scha laika tee ar sawahm prassifchanahm pee  
kreis-teefas peeteizahs, — zittadi tà tiks usskartihcts. ka tee ar to meerâ,  
ka peeminnehts grunts-gabbals ar ehkahn un inventarium tam pirze-  
jam Mårt Aus tiks par ihpaschumu wixnam un wixna mantineekeem  
norakstichts. Pehz ta lai nu ikweens darra.

Willandê, taî 10. Dezember m. d. 1863.

3

Keiserikas Pehrnavas kreis-teefas wahrâ:

N 1285.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

Nadloff, fiktehrs..

6.

Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr.  
u. t. pr. u. t. pr. pawehleschana no Widsemmes gubbernements waldischa-  
nas wisseem par sinnaschanu un wehrâ likschau:

N 120. No Widsemmes gubbernements waldischanas teek us Widsemmes  
semmeeku leetu kummifijas luhgschau nahkoscha no zeeniga  
rihta juhrmallu gubberku general-gubbernatora leelkunga apstipri-  
nata isskaidroschana no teem §§ 48, 49 un 50 to semmeeku  
likkumu no 1860. gadda zaur scho wisseem par sinnaschanu un  
wehrâ likschau sinnama darrita:

„Starp tahm semmes dohschana (Landesprästanden), kas  
„pehz semmeeku likkumu §§ 48, 49 un 50 no 1860. gadda us  
„tahm par ihpaschumu isdohdamahm dalkahm tahs semmes, kam  
„nodohschanas jadehd, usliktahm buhs buht, irr wissas tahs doh-  
„schanas faprohtamas, pee kam, pehz israhdischanas tahs ifgad-  
„dus no Widsemmes gubbernements waldischanas islaisdamas doh-  
„schanas patentes, frohxa muischas dalku nemm, un irr tadeht  
„tik tas nodohschanas mehrs us teem ihpaschnekeem no appafsch

„nodohfchanahm stahwedameem grunts-gabbaleem isdallams. Bet „wiffas zittas us semmes uslikas dohfscharas un nastas irr arri „us preekschu no teem, kam lihds schim schahs paschas bij janodohd, janess. Ta ka pee schahm pehdigi peeminnetahm makfaschanahm tee lihdschinnig i mafataji tee paschi paleek.“

- № 121. No Widsemmes gubbernements waldischanas teek nahkoscha us Widsemmes semmneeku leetu kummifjis luhschanu no zeeniga rihtu juhrmallu gubberku general-gubbernatora leelkunga apstiprata isskaidroschana no ta § 215 semmneeku likkumöö no 1860. gadda zaur scho wiffeem par sinnaschanu un wehrä likschana sinnama darrita:

„Kad weena pehz § 215 to semmneeku likkumu no 1860. „gadda us trim gaddeem zaur flusfu zeefchanu pagarrinata rentes „funtrakte preeksch beigschanas scho trihs gaddu eeksch tahs pehz „funtraktä norunnatas deenas, jeb kad tahs naw, tad Jekaba „deenä ta pehdiga gadda pehz likkumeem naw usfazzita, tad teek „ta usfkattihs, ka schi patti funtrakte atkal us trim gaddeem „pagarrinata irr un teek schi pagarrinachana no trim us trim „gadbeem tik ilgi us preekschu westa, lihds kahda pehz likkumeem „geldiga usfazzischona tai weenä no tahm pirmak peeminnetahm „deenahm ta pehdiga gadda to pehdigu trim gaddu notifküsi irr.“

- № 122. No Widsemmes gubbernements waldischanas teek us Widsemmes semmneeku leetu kummifjis luhschanu un us zeeniga rihtu juhrmallu gubberku general-gubbernatora leelkunga isdohfchanu schi isskaidroschana no § 1, 3. peelikkumä to zaur Widsemmes gubbernements waldischanas patenti no 6. September sch. g. № 79 fluddinatu wissaugsti apstiprinatu likkumu preeksch paßu isdohfchanu un pahrrakstischana preeksch rihtu juhrmallu gubberku semmneekem, — wiffeem par wehrä likschana un sinnaschanu sinnama darrita:

„Sammneeku aiseeschana bes paßes eeksch 30 werstes ap-

„rinka tahluma no wiina arweenigeem mahjokleem, deht darri-  
„schahnahm, nedrihkst tatschu pastahwiga buht, tadeht arri tee,  
„kur bespaßigais ilgaku usnemfchanu atraddis, naw no pehz  
„likkumeem nosazzitas makfaschanas atswabbinajam.“

Nihgas pilli, tai 9. Dezember m. d. 1863.

3

J. v. Cube, Widsemmes Wihze-gubbernators.

H. v. Stein, wezzakais fiktehrs.

7.

No Pehrnowas 3. draudses-teefas teek wissi tee usaizinati, kam kahdas taifnas prassifchanas buhtu pee tahn mas atstahtahm mantahm ta appaksch Jaun-Karris muischas nomirruscha flessera meistera Johann Friedrich Beckmann, — lai tee sawas prassifchanas eeksch gadda un feschahm neddekahm, t. i. lihds 18. Webruar m. d. 1865 scheitan peeness un par geldigahm israhdä, zittadi tee arweenu ween tiks atraiditi. Täpat teek arri tee zaur scho usaizinati, kas tam peeminnetam Johann Friedrich Beckmann parradâ buhtu palikkuschi, jeb kam kahdas leetas no wiina buhtu Eihlå surretas, lai tee eeksch pirmak peeminneta laika tohs parradus schè pat atlihdsina un tahs leetas nodohd; zittadi pehz likkumeem isdarrihs. Vehz ta lai nu ikweens darra un no skahdes fargahs.

Pehrnowas 3. draudses-teefas wardâ:

2

Nr 17.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

C. D. Beck, notehrs.

8.

Kad Raunas pils-muischas Jaun-Pihkan mahjâ dsihwodams buhw-meisters Jahn Schilinsky parradu deht konkursi krittis, tad lai nu wissi

winna parradneeki un parradu nehmeji lihds 23. April sch. g. pee Raunas pils-muischas walts-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne-weens wairs netiks klausüts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Raunas pils-muischas walts-teefas, tai 11. Janwar m. d. 1864. 2

Nº 12.

Pehter Spunde, preekschföhderais.

(S. W.)

M. Ulpe, skrihweris.

9.

Kad eeksch Ohdenpe pils-muischas pagasta-lahdes wahrdä luhts irr, lai par negeldigu nosakka to tai 15. Merz 1857 us to pee Penneküll muischas peederrigu grunts-gabbalu № 10 Kerrese isdohtu un ka peerahdihts tai peeminnetai pagasta-lahdei zaur sahdsibu nosudduschu rentu-sihmi №  $1\frac{4}{12}$ , leelu peezdesmit fudr. rubt, ar intreschu kuponem preeksch astoreem termineem Merz 1863 lihds September 1866 un ar to taloni, kas us scho rentu-sihmi us preekschu isdohdamus kuponus apfohla, tad nu usaizina Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischana wißus tohs, kam kas prett scho peeminnetu par negeldigu nosazzifchanu buhtu pretti jarunna, lai tee eeksch fescheem mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, wißwehlaki lihds 13. Juli 1864 pee schahs wirswaldischanas peeteizahs ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika, kad naw pretti runnachts, ta peeminnetai rentu-sihme ar intreschu kuponi un taloni par negeldigu tiks no-fazzita un deht isdohschanas weenas zittas tad ween geldigas rentu-sihmes ar intreschu kuponi un taloni, kam peederrehs, kas darrams tiks isdarrihts.

Rihgå, tai 13. Janwar m. d. 1864.

Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischanas wahrdä:

2

Nº 9.

A. v. Bege sack, padohmneeks.

(S. W.)

Klot, sikkhrs.

10.

Us pauehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas kreis-teesa wisseem skaidri sinnamu:

No deenesta atlaists Kapteine Georg von Teibner scho teesu irr luhsis, lai par to fluddinachanu pehz likkumeem issaischoht, ka no winna Pehrnowas=Willandes kreise un Ellmettes draudse peederrigas muischas Hollershof, arridsan Morsel Ilmus fauktas, pee schahs muischas peederrigs grunts=gabbals:

Weske, leels 18 dahld. 17 gr., tam eeksch schahs muischas pagasta beedribas ee=eedamam Willandes zumptes peederrigam Gustav Ludwig Hasenjäger par to naudas skaitli no 2300 fudraba rubleem tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pirkshanas funtrakti pahrdohits irr; ka schis grunts=gabbals tam pirzejam Gustav Ludwig Hasenjäger, ka no wisseem teem us Hollers-muischas, arri Morsel Ilmus fauktas buhda=meem parradeem brihws un neastikes ihpaschums preeskch fewis un saweem mantineekem peederreht buhs; tad nu Pehrnowas kreis-teesa tahdu luhschanu paklausidama preeskch schahs funtrakti apstiprinashanas dohd sinnamu wisseem un ifkatram, kam kahdas prassifhanas pehz raiasnibas buhtu pee scha grunts=gabbala, ka schi funtrakte pehz pagahjuscheem trim mehnescheem, t. i. tai 14. April m. d. 1864, no teefas tiks apstiprinata un tahdā wihsē ta pahrdohschana un pirkshana ta Weske grunts=gabbala, — ka semmes rullis scheitan nodohits — apstiprinata, tapehz lai tee sawas prassifhanas eeksch peeminneta laika wehrā leek un pee schahs kreis-teefas par geldi=gahm israhda; zittadi no teefas tiks ta usskattihts, ka winni ar to meerā, ka Weske grunts=gabbals ar wissahm us scha buhdamahm ehkahn tam pirzejam Gustav Ludwig Hasenjäger par dsimts-ihpaschumu tiks norakstihts. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur valla irr, lai darra.

Willandē pee kreis-teefas, tai 14. Janwar m. d. 1864.

2

Keiserikas Pehrnowas kreis-teefas wahrdā:

Nº 32.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, sittehrs.

11.

Kad tas pagahjuschöö gaddöö appaksch Westenes muischas dsihwodams un pee Limbaschu pilsfehtas peerakstüts padretschiks Jagor Nemandrow paradu deht konkursi krittis un winna manta no Westenes walsts-teefas us akzioni pahrdohta, tad nu zaue scho teek no schahs draudses-teefas wissi tee, kam Jagor Nemandrow parradä irr, ka arri tee, kas Jagor Nemandrow parradä buhtu, — usfaukti, lai eeksch trim mehnescchein, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 11. April sch. g. pee Westenes walsts-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika tiks ar wissu pehz likkumeem isdarrihts.

Welku-muischâ pee IV. Zehfu draudses-teefas,

tai 11. Janwar m. d. 1864.

2

Nº 194.

A. Pahlen, draudses-kungs.

J. Berg, notehrs.

12.

Kad Zehfu kreis-teefai tas mitteklis ta kaupmanna Ebreéra Launberg un ta Ebreéra Jankel Edelstein nesinnams irr, tad teek schahs leetas deht katras muischas waldischana, pilsfehtas un basniz-muischu waldischana usfauktas, teem peeminneteem Ebreereem, ja winnus kur useetu, — peekohdi-naht, ka winneem eeksch sawahm leetahm prett Madde Bohse deht prassifchanas tai 15. Webruar m. d. sch. g. deht spreeduma klausfchanas pee schahs teefas japeeteizahs ar to beedinaschanu, ka ja winni nofazzitâ laikâ scheitan nepeenahks, tad ta usfaktihts tiks, ka winneem tas spreedums jaw buhtu fluddinahcts.

Zehfis pee kreis-teefas, tai 18. Janwar m. d. 1864.

2

Keiserifikas Zehfu kreis-teefas wahrdâ:

Nº 152.

Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

A. v. Wittorff, siktehrs.

2

13.

No Pehrnowas 3. draudses-teefas teek wissi tee usaizinati, kam kahdas prassifchanas buhtu pee tahm atstahtahm mantahm ta nomirruscha rentineeka no Karkus pils-muischhas lohpu muischhas Liwako, kas Willandes birgeris, ar wahrdi Leopold Zabell, — lai tee ar sawahm prassifchanahm eeksch gadda un feschahm neddekahm, t. i. lihds 1. Merz 1865 pee schahs draudses-teefas peeteizahs un par raifnahm israhda; zittadi tee ar sawahm prassifchanahm pagallam un arweenu tiks atraiditi. Täpat arri teek wissi usaizinati, kas peeminetam Leopold Zabell parradä valikuschi, jeb kam kahdas leetas no winna rohkä buhtu, usaizinati un winneem pawehlehts eeksch ta pascha laika sawus parradus schèpat atmakaht un tahs leetas atdoht, — bet ja to nedarrihs, tad pehz likkumeem tiks teefati.

Gaun-Bornhusen, tai 17. Janwar m. d. 1864.

2

Nº 91.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

C. D. Beck, notehrs.

14.

Kad pee Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldishanas luhgts irr, lai par negeldigahm nosakka tahs no Iggauau nodalkas isdohatas, no Ohdenpe pagast-lahdes issagtas intreschu us intreschu sihmes, prohti:

Tai 10. April 1848	Nº 20 190	leela	80	rubt.	sudr. n.;
" 10. April 1848	Nº 21 481	"	80	"	"
" 10. April 1848	Nº 21 471	"	70	"	"
" 19. Mai 1856	Nº 500 2090	"	10	"	"
" 10. Mai 1858	Nº 259 2799	"	90	"	"
" 10. Mai 1858	Nº 260 2800	"	90	"	"
" 10. Mai 1858	Nº 584 2624	"	10	"	"
" 10. Mai 1858	Nº 585 2625	"	10	"	"
" 27. April 1859	Nº 460 3340	"	50	"	"
" 16. April 1862	Nº 429 4689	"	80	"	"

tai 16. April 1862 № 399, leela 60 rubt. fudr. n.;

„ 16. April 1862 № 4648, „ 50 „ „

tad teek pehz Keiserikas Widsemmes gubbernements waldishanas patentes no 23. Janwar 1852 № 7 un pehz tahs fluddinaschanas no 24. April 1852 № 10886 no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldishanas wissi tee usaizinati, kam kas buhtu pretti jarunna prett to luhgshchanu lai schahs intreschu us intreschu sihmes par negeldigahm nosafka, — lai tee eeksch scheem mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas, t. i. lihds 20. Juli 1864 pee schahs wirswaldishanas scheitan Rihgå peeteizahs; pehz pagahjuscha laika no fescheem mehnescheem tahs peeminnetas intreschu us intreschu sihmes tiks no wirswaldishanas par negeldigahm nosazzitas un tas, tahtak darrams, pehz likkumeem isdarrihets.

Rihgå, tai 20. Janwar m. d. 1864.

2

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldishanas wahrdâ:

Baron Krüdener, rahts.

Baron Tiesenhausen, wezzakais siktehrs.

15.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu kreis-teesa wisseem sinnamu:

Tas pee Nehken-muischas pagasta beedribas peederrigs Karl Melder irr peenessis to ihpachuma pahrzelschanas nodarrishanu ar Pehter Melder, kam Punning mahja peederr, par to eeksch Nehken-muischas rohbeschahm buhdamu grunts-gabbalu Punning, leels 42 dahld., ar wissahm us scho grunts-gabbalu peederrigahm ehkahn un zittahm tur klahrt peederrigahm leetahm un luhdsis, ka schi pahrzelschana no teefas tiku apstiprinata, issfluddinata un pehz pagahjuschas issfluddinaschanas, winnam tam luhdsejam, ta ihpachibas taisniba pee ta peeminneta grunts-gabbala pehz likkumeem nosazzita, tad nu schi kreis-teesa scho luhgshchanu gribbedama paklaufht, usaizina wissus

2\*

un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne — kam kahdas taifnas prettirunnaschanas prett scho augschâ peeminnetu ihpaschibas pahrzelschanas buhtu, lai tee ar sawahm prettirunnaschanahm un parahditschanahm par sawu taifnibu eeksch 3 mehnescuem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs ar to peekohdinachanu, ka pehz paghjuscha, nosazzita laika neweens wairs tahtak netiks klaushts, bet peeminnehts grunts-gabbals tam Karl Melder par dsimtu un peederrigu riks norakstihts.

Zehfis pee kreis-teefas, tai 1. Webruar m. d. 1864. 2

Keiserikas Zehfu kreis-teefas wahrdâ:

Nº 331. Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

Vittorff, fiktehrs.

16.

Ta eeksch Walkas kreises un Alluknes basniz-draudses buhdama muischä Attes-muischa (Ottenhof) isdohd 45 semmneku mahjas ar waijadsigahm pławahm, ka semmes wehrtiba kohpâ gandrihs 800 dahlderus isness, par 100 lihds 105 rubl. par dahlderi us pahrdohschau un tadehlt teem, kas gribb pirk, jameldejahs pee Attes-muischas ihpaschneeka no 1. Webruar lihds 15. Merz.

Attes-muischâ, Janwar-mehnesi 1864. 2

17.

Kad tas pee schahs walss peerakstihts Peter Markau bes passes apkahrt blandahs, tad tohp zaur scho wissas pilsschahu- un muischu-waldischanas us-faukas pehz scha Peter Markau klausht un to paschu ka rastantu schai pagast-teefai preefuhit.

Taun-Gulbenes walss-teefâ, tai 27. Janwar m. d. 1864. 1

Nº 43. Jahn Adler, preefschfchdetais. †††

J. Elste, skrihweris.

18.

Breedes-muischas Burtneeku-draudses, Schohle mahjā dshwodams andelmannis Mahrz Sarring parradu deht konkursī krittis; tadeht teek wissi tee, kam no scha Mahrz Sarring kahda parradu prassifchana buhtu, — usazinati treiju mehn. laikā, t. i. lihds 16. Mai sch g. pee schahs pagast-teesas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nofazzita laika neweenu wairs nepeenems, bet ar teem parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Burtneeku pils-muischas pagast-teesā, tai 10. Webruar m. d. 1864. 1

Nº 141.

Jahn Dukat, preekschfehdetais.

P. Sarring, skrihweris.

19.

Rujen Ternijas krohna muischas pagasta-teesā (Rujenes draudse) usazina wissus, kam kahdas prassifchanas buhtu no ta nomirruscha Kaln Leel-kallaschas grunteeneka Anz Kalnin, jeb kas winnam parradā buhtu, lai tee lihds 14. Juli m. d. sch. g. pee schahs pagasta-teesas peeteizohs; wehlaki neweenu wairs neds klausihś neds peenems, bet kā likkumi rahda tiks isdarrihs.

Rujen Ternij krohna muischā pee pagast-teesas, tai 30. Janwar m. d. 1864.

Nº 48.

Anz Kalnin, preekschfehdetais. 1

F. Nolle, skrihweris.

20.

Rujenes Ternijas krohna muischas pagasta-teesā (Walmieeras kreisē un Rujenes basniz draudse) usaizina wissus, kam kahda prassifchana pee tahn mantahm ta scheitan peederriga Skrohdel mahjas grunteeneka, kas taggad mirris, wahrdā Tohm Skuje, buhtu, — lai tee eeksch astoneem mehnescheem, no appakshā rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 30. September 1864 pee

schahs pagasta-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika neweenu wairs ne-  
peenems, bet kā likkums rahda isdarrihts tiks.

Ruhjen Ternij krohxa muischâ pee pagast-teefas, tai 30. Januar m. d. 1864.

Nº 47.

Anz Kalnix, preekschfehdetais.

1

F. Nolle, skrihweris.

21.

No ritterschapts komitetes preeksch semmneeku s̄irgu pahrraudschanas un  
israhdischanas Widsemme teek zaur scho sinnams darrihts, ka ar rihta juhr-  
mallu gubbersku augsta general-gubbernatora leelkunga atwehleschanu tahs  
israhdischanas un pahrraudschanas to semmneeku s̄irgu schinni gaddā Wil-  
landē 22. un 23. Junī un Walmeerā tai 17. un 18. August m. d. zaur  
gohda-makfahm tikpat no walstibas s̄irdsneebas waldischanas, kā arri no  
ritterschapts lahdes noturretas tiks.

Nihgā ritteruhſi, tai 11. Webruar m. d. 1864.

1

Nº 237.

E. v. Rennenkampff, ritterschapts fiktehrs.

22.

No Pehrnawas 3ſchas draudses-teefas teek wiffas Widsemmes gubberskas  
pilshehtu un semmu-teefu polizeijas zaur scho usluhgtaſ, tam, kā usdohts  
eeksch Iggauku-semmes d̄simmuscham semmneekam Johann Reiwel, kas waſ-  
faru 1861 eeksch Kwellensteines pabrikas appaksch Tigniž muischas pee  
padretschika Matwei Kusmin Traſchkoſſ eeksch darba stahwejis, — ja wiñnu  
kur useetu, — sinnamu darriht, ka wiñnam deht fanemſchanas ta pahreja  
lohma präffischanas no ta peeminneta padretschika Traſchkoſſ, woi nu paſcham  
ſchepat jameldejahs, jeb ſchai draudses-teefai jaufdohd tahs teefas adrefſe, pee  
kurras wiñſch to naudu fanemt wehlahs.

Taun Bornhusen, tai 28. Webruar m. d. 1864.

1

Nº 277.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

C. D. Beck, notehas.

23.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſſu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserikka Pehrnawas kreis-teefsa zaur scho wiſſeem sinnamu:

Pennekülles grunts-ihpaschneeks Johann Lüdig, ka weetneeks un meesigs pehrminderis sawu dehlu Jacob un Woldemar schèpat luhdsis irr, lai flud-dinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, ka

1) tee tam peeminnetam Jacob Lüdig dsimt peederrigi un 10. Junī 1857 no schahs kreis-teesas winnam norakſiti, Pehrnawas kreise un Hallist draudſe, appakſch leelkungu muſchias Penneküll buhdami grunts-gabbali:

- a) Vulga № 29, leels 40 dahld. 63 gr., tam pee Friedrichsheimes semmneeku pagasta peederrigam Peter Kuum un tam Abias semmneekam Johann Kaffe par 8300 rubl. f. n., — kurra pirkſhanas makſa atlihdsinata teek zaur to, ka pirzeji pee ſcha kontrakte parakſtſhanas 700 rubl. f. n. ſtaidrā naudā ismafkafuschi, pee mahjas ſanemſhanas tai 23. April m. d. 1864 g. 2597 rubl. ſtaidri ismafkahs, to us scho grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu no 2000 rubl. f., ka arri to tam fungam Carl Baron Bruiningk jeb winna behrneem parradā valikkuschu makſas dalku no 903 rubl. f. ka vaſchā parradu usahmuſchi un par to pahreju makſas dalku no 2100 rubl. f. teem pirzejeem parradu ſihmi us 4 prazentehm parakſtijuschi, un
- b) Uersti № 30, leels 34 dahld. 25 gr., tam Penneküll semmneekam Peter Mokk par to naudas ſkaitli no 6800 rubl. f. n., — kurra pirkſhanas makſa lihdsinata teek zaur to, ka pirzejs pee mahjas ſanemſhanas, t. i. tai 23. April m. d. 1863. g. 1703 rubl. 57 kap. f. tihrā naudā ismafkajis irr, tas us scho grunts-gabbalu buhdams rentu-lahdes parrads no 1700 rubl. f., ka arri to tam fungam Baron Bruiningk jeb ta behrneem un mantineekeem wehl parradā buhdamu pirkſhanas makſu no 910 rubl. f. eekſch teem pehz likkumeem nosazziteem termineem

ar peederrigahm iutressehm mafsaht apfehlahs, bet par to at-  
leekamu daktu no 2486 rubl. 43 kap. tam pahrdewejam dewi-  
nas tuhlin pehz rentu-lahdes parrada un to tam fungam  
Carl Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem  
parradâ buhdamu pirkshanas mafsa daktu stahwedama us to  
Uersti grunts-gabbalu apgalwotu parradu sihmes parakstu, —  
tä ka

2) tas tam augschâ peeminnetam Woldemar Lüdig dsmit peederrigs, tai  
10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakstihts, eeksch  
Pehrnawas kreises un Hallist draudses appaksch leelkungu muischas  
Penneküll buhdams grunts-gabbals Püssimae № 31, leels 26 dahld.  
53 gr., tam Penneküll semmneekam Peter Mökko par to naudas  
skaitli no 5325 rubl. f. n., — kura mafsa lihdsinata teek zaur to,  
ka pirzejs pee mahjas usnemshanas, t. i. tai 23. April m. d. 1863. g.  
1005 rubl. f. ismakkajis irr, tas us scho grunts-gabbalu buhdams  
rentu-lahdes parrads no 1300 rubl. f., kà arri tas, kas fungam  
Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlikdams  
parrads no 520 rubl. f. n. par pascha parradu teek usnemts, bet  
par to pahreju daktu no 2500 rubl. f. n. tam pahrdewejam dewinas  
tuhlin pehz rentu-lahdes parrada un pehz to tam fungam Carl Ba-  
ron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlikdamu pirk-  
shanas mafsu stahwedamu us Püssimae grunts-gabbala buhdamu  
rentu-sihmi parakstijis irr, —

tahdâ wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pahrdohshanas= un pirk-  
shanas-kuntrakti nodohti irr, ka schee grunts-gabbali ar to pee teem peeder-  
rigeem inventariumeem, preeksch Pulga grunts-gabbala 5 sirgi, 15 lohpi  
un 30 puhri wassarajas sehklas; preeksch Uersti grunts-gabbala 4 sirgi, 13  
lohpi un 27 puhri wassarajas sehklas un preeksch Püssimae grunts-gabbala  
3 sirgi, 10 lohpi un 21 puhri wassarajas sehklas teem pirzejeem kà brihwi  
no wißeem us Penneküll muischas buhdameem parradeem un prassifshanaahm  
eederrigs ihpaschums preeksch fewis un winna mantineekeem peederreht  
buhs, — tad nu Pehrnawas kreis-teesa scho luhgschanu gribbedama paklau-

siht, zaur scho fluddinaschanu preefsch pirkshanas-kuntraktu apstiprinaschanas darra sinnamu wiſſeem un ikweenam, kam kahdas prassifshanas pehz taifnibas pee ſcheem grunts-gabbaleem un kas tur klahr peederrigs buhtu, ka peeminneti pirkshanas Kuntrakti pehz pagahjuſcheem trim mehnescheem, t. i. tai 25. Mai no teefas apstiprinati un tahdā wihsē ta pahrdohtschana to peeminnetu grunts-gabbalu padarrita tiks, — tapehz lai nu tee paschi ſawas daschfahrtigas taifnibas un prassifshanas eekſch ſcha laika wehrā leek un pee ſchahs kreis-teefas par geldigahm israhda, zittadi no teefas ta tiks uſſkattihits, ka winni kluffu zeefch un ar to meerā, ka peeminneti grunts-gabbali ar to tur peederrigu inventariumu teem pirzejeem par dſimtu norakſtiti teek; pehz ta lai nu tee, kam tur dalka irr, lai darra.

Willandē pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864.

1

Pehrnawas kreis-teefas wahrdā:

Nº 262.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Nadloff, ſiktehrs.

24.

Atſaukdamees us to no ſchahs kreis-teefas tai 22. Oktober pagahjuſchā 1863. gaddā ar Nº 1160 iſlaistu fluddinaschanu, kas scho awiſchu 13. Nummuri, 16. gabbala pirmu reisi November mehnesi iſlaista, deht pahrzelschanas ta Abenkat Wezz muſchias grunts-gabbala Muſta-mõha us teem mantineekeem ta ihpaſchneeka ta peeminneta grunts-gabbala, wahrdā Jaak Sild, teem ſemmneckeem Märt Saks un winna dehlam Andres, — darra Feiferiſka Pehrnawas kreis-teefas pehz Bidſemmes leelkungu beedribas wirſwaldiſchanas uſdohſchanas, ka arri us luhgſchanu ta ſemmes-teefas ſiktehra A. v. Dehn, ka apſtiprinata pahrſahwetaja ta atlaista draudſes-teefas funga Carl Baron Bruiningk behrnu un prohti tahs leelmahtes Emilie Baroneete Mengden, dſimmuſi Baroneete Bruiningk, ta funga Carl Baron Bruiningk un ta funga Heinrich Baron Bruiningk, — ka pilnigaka buhtu, pirmat peeminnetu fluddinaschanu, ſcheitan wiſſeem sinnamu:

3

- 1) ka Widsemmes leelkungu beedriba no tahs peemeldefchanas deht sa-wahm präffischanaahni pee to pahrzelschanu ta peeminneta Abbenkar Wezz muischias grunts-gabbala Musta-mõõha us to Märt Saks un winnaa dehla Andres, ar wahrdi fakkoht isnemta teek un winnas pirmas rohkas taisnibas un präffischanas pee ta grunts-gabbala Musta-mõõha zaur ta pascha vahrdohschana ne us kahdu wihi aiftikas teek, ta ka:
- 2) tee pirzeji Märt un Andres Saks tahs pirkshanas makfas atleekamu dasku, kas fungam Carl Baron Bruiningk behrneem, tai leelmahtei Baroneete Mengden, dsimmuusi Baroneete Bruiningk, tam fungam Carl Baron Bruiningk un tam fungam Heinrich Baron Bruiningk nahkahs, pilniqi ka pascha parradu usnaemim, täpat ka peeminneti pirzeji Märt un Andres Saks tai semmneeku rentu-lahdei pretti par to us Musta-mõõha grunts-gabbalu nodohmatu aisenfchanu, kas isness 1600 rubt. fudr. un par to pee ta pascha peederriga dself-sess-inventariuma, ar to no winneem zaur pirkshana eedabbutu grunts-gabbalu to apgalwofchanu usnahmuschees irr.

Dohs Willandee pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864. 1

N<sup>o</sup> 271. von zur Mühlen, Kreis-Kungs.

(S. W.) Radloff, fiktehrs.

25.

No Wilken muischias pagasta-teefas tohp zaur scho fluddinaschanu wissi tee, kam taisnas präffischanas pee tahs mantas ta nomirruscha Waigasch faimneeka Tennis Feldtmann irr, usaizinati, tai 11. Mai sch. g. scheitan pee schahs teefas deht islihdinaschanas fanahkt. Täpat tohp arri wissi tee usai-zinati, kas tam nelaikam Tennis Feldtmann parradä palikkuschi, jeb no winna mantibas bes teefas sinnas us sawu parradu, ko nehmuschi buhtu, sawus

parradus lihds wirs' peeminnetam terminam scheit usdoht un peeklahjigi at-  
lihdsinah, jo zittadi tohs parradneekus pehz likkumeem strahpehs.

Wilken-muischas pagasta-teefä, tai 20. Webruar m. d. 1864.

1

Nº 5.

Andreis Lappin, preefschfehdetais.

F. Spohr, pagasta-teefas fkrishweris.

---

Peemineshana. No Keiserikas Nihgas kreis-teefas teek scheitan sinnams  
darrihts, ka scho awischu 2. Nummuri, 12. gabbalā,  
25. lappas pussē, 6. rindē no augschas, eefsch tahs  
fluddinaschanas, kas islaista no Widsemnes semmneeku  
rentu-lahdes wirswaldishanas, naw jalassa: „lihs  
September 1864“ bet: „lihds September 1866.“  
Tapat arri tai paschā Nummuri, 18. gabbalā, 30. lap-  
pas pussē, 9. rindē no appakschas naw jalassā: „A. v.  
Freimann“ bet: „A. v. Freymann, kreis-kungs.“

---

Walmeerā, tai 6. Mārz m. d. 1864.

Friedrich Kirstein, kreis-teefas siktehra weetā.

1989-07-27T22:00:00Z